



**AirFit™** N20

**AirTouch™** N20

Nasal mask



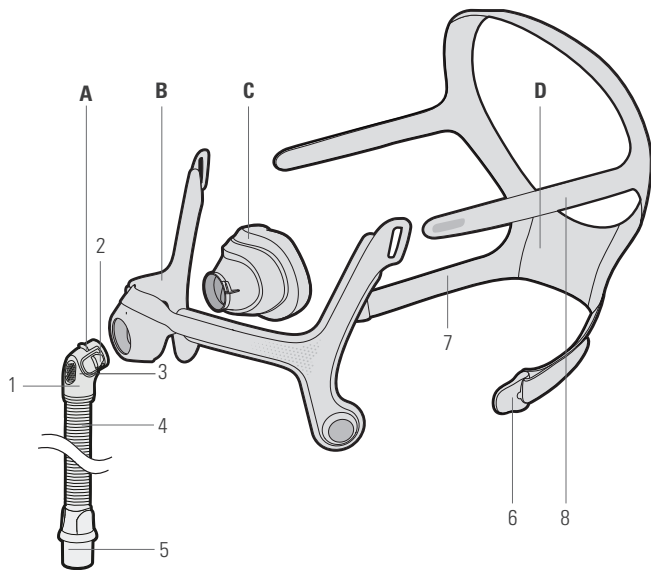
**cpapmerkezi**  
UYKU & SOLUNUM CHAZLARI

**Kullanım Kılavuzu**

Türkçe

**AirFit™** N20

**AirTouch™** N20



Mask Components / Piezas de la mascarilla / Componentes da máscara / Εξαρτήματα της μάσκας / Maske bileşenleri / Elementy maski / A maszk részei / Componente mască / Компоненти на маската / Součásti masky

---

**A Elbow and short tube / Codo y tubo corto / Cotovelo e tubo curto / Γωνία και σωλήνας μικρού μήκους / Dirsek ve kısa tüp / Kolanko i krátká rurka / Κόνηοκιδom és rövid csővezeték / Cot și tub scurt / Коляно и къса тръбичка / Rameno a krátká trubice**

---

1 Elbow / Codo / Cotovelo / Γωνία / Dirsek / Kolanko / Κόνηοκιδom / Cot / Коляно / Rameno

---

2 Side buttons / Botones laterales / Botões laterais / Πλευρικά κουμπιά / Yan düğmeler / Przyciski boczne / Oldalsó gombok / Butoane laterale / Странични бутони / Postranní tlačítka

---

3 Vent / Orificios de ventilación / Respiradouro / Άνοιγμα εξαερισμού / Hava deliği / Odpowietrznik / Szellőzőnyílás / Orificiu / Отдушник / Ventilační otvor

---

4 Short tube / Tubo corto / Conjunto de tubo / Σωλήνας μικρού μήκους / Kısa tüp / Krátká rurka / Rövid csővezeték / Tub scurt / Къса тръбичка / Krátká trubice

---

5 Swivel / Pieza giratoria / Peça giratória / Στροφέας / Halka / Złącze obrotowe / Forgó csukló / Articulație / Шарнир / Kloubové upevnění

---

**B Frame / Armazón / Armação / Πλαίσιο / Çerçeve / Ramka / Keret / Cadru / Стойка / Telo masky**

---

**C Cushion / Almohadilla / Almofada / Μαξιλάρι / Yastık / Uszczelka / Párna / Perniță / Възглавничка / Polštářek**

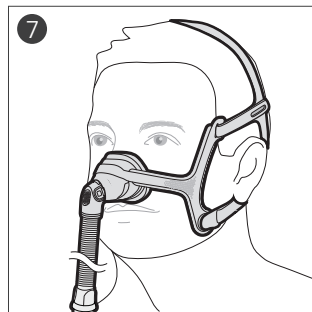
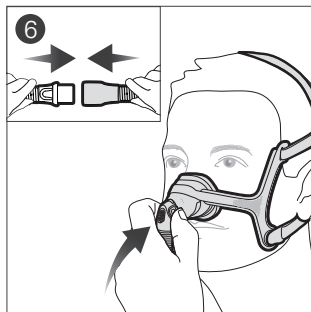
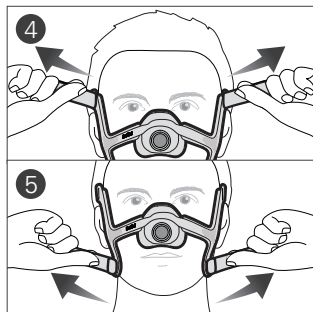
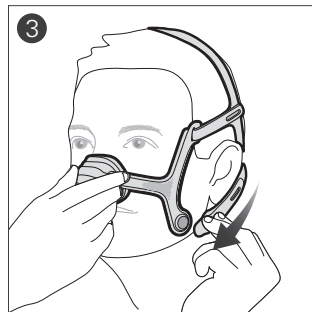
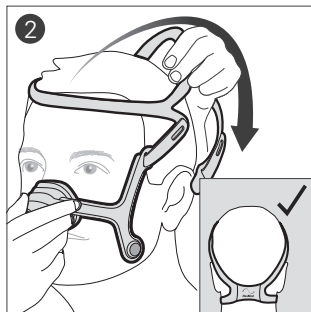
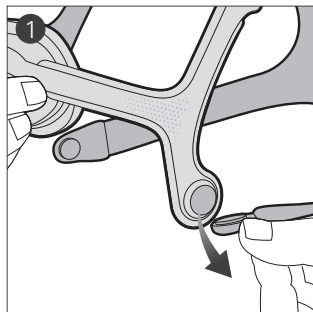
---

**D Headgear / Arnés / Arnês / Ιμάντες κεφαλής / Başlık / Cześć nagłowna / Fejránt / Нам / Приспособление за закрепване към главата / Náhlavní souprava**

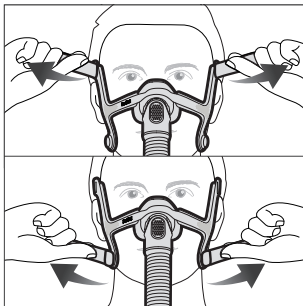
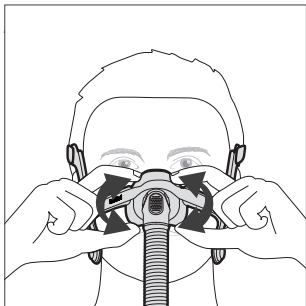
---

- 
- 6 Magnetic clips / Pinzas magnéticas / Presilhas magnéticas / Μαγνητικά κλιπ / Manyetik klipsler / Klipsy magnetyczne / Mágneses karcsok / Cleme magnetice / Магнитни закопчалки / Magnetické klipy
- 
- 7 Lower headgear straps / Correas inferiores del arnés / Correias inferiores do arnês / Κάτω λουράκια ιμάντων κεφαλής / Alt başlık bantları / Dolne paski części nagłownej / Alsó fejrántszíjak / Curele inferioare ham / Долни ремъци на приспособлението за закрепване към главата / Spodní pásky náhlavní soupravy
- 
- 8 Upper headgear straps / Correas superiores del arnés / Correias superiores do arnês / Πάνω λουράκια ιμάντων κεφαλής / Üst başlık bantları / Górne paski części nagłownej / Felső fejrántszíjak / Curele suport de cap superioare / Горни ремъци на приспособлението за закрепване към главата / Horní pásky náhlavní soupravy
-

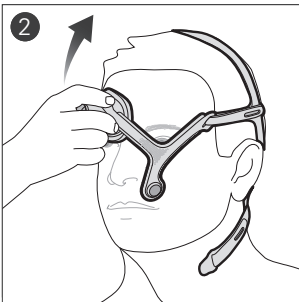
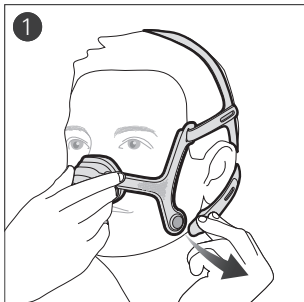
Fitting / Colocación / Colocação / Τοποθέτηση της μάσκας / Maskenin Takılması / Zakładanie / Felhelyezés /  
Fixarea măștii / Postavjanie / Nasazení masky



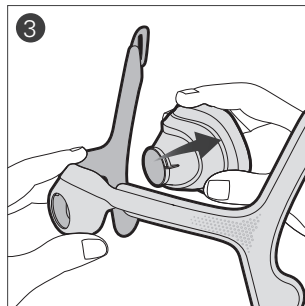
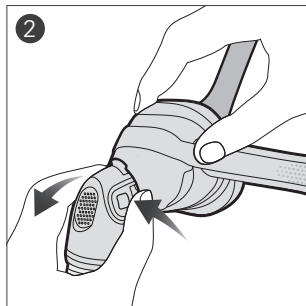
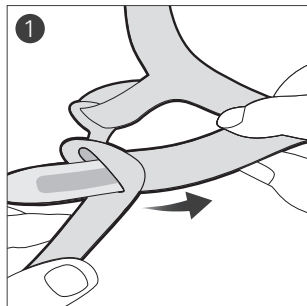
Adjustment / Ajuste / Ajuste / Προσαρμογή / Ayarlama / Regulacja / Beállítás / Ajustare / Регулиране / Úprava masky



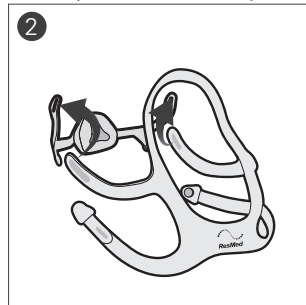
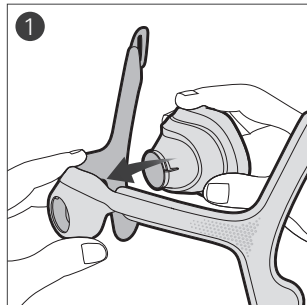
Removal / Retirada / Remoção / Αφαίρεση / Çıkarma / Zdejmowanie / Ektávólitás / İnderpärtare / Сваляне / Sejmutí masky



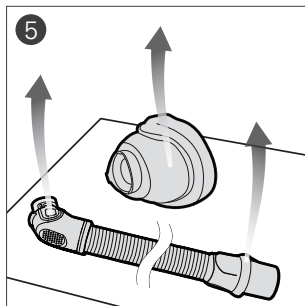
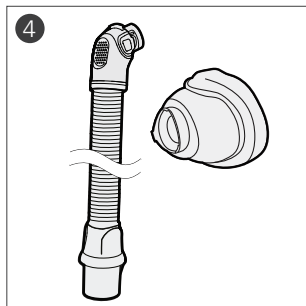
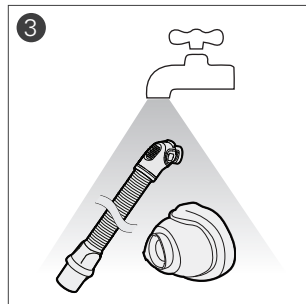
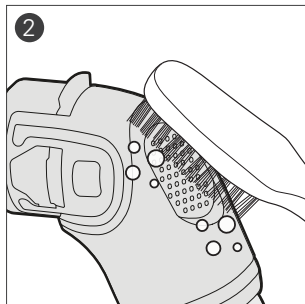
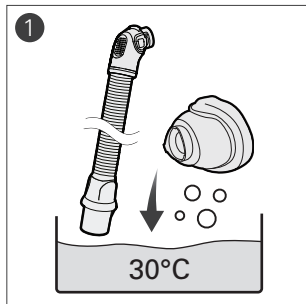
Disassembly / Desmontaje / Desmontagem / Αποσυναρμολόγηση / Sökme / Demontaž / Szétszerelés /  
Dezasamblare / Разглобяване / Demontáž



Reassembly / Nuevo montaje / Nova montagem / Επανασυναρμολόγηση / Yeniden montaj / Składanie /  
Ismételt összeszerelés / Reasamblare / Повторно сглобяване / Орѣтовнѣ sestavení



Cleaning your mask at home / Limpieza de la mascarilla en el domicilio / Limpeza da máscara em casa / Καθαρισμός της μάσκας στο σπίτι / Maskenin evde temizlenmesi / Czyszczenie maski w domu / A maszk otthoni tisztítása / Curățirea măștii acasă / Почистване на маската в домашни условия / Čištění masky doma



## TÜRKÇE

AirFit™ N20/AirTouch™ N20 ürününü seçtiğiniz için teşekkür ederiz. Değiştirilebilir AirFit N20 silikon yastık ve AirTouch N20 köpük yastık haricinde, bu maskeler aynıdır. Bu da, maskeniz için tercih ettiğiniz konfor, stabilite ve sızdırmazlığa bağlı olarak iki seçenek sunmaktadır. Bu maskeler tüm ülkelerde mevcut olmayabilir.

### **Bu kılavuzun kullanımı**

Lütfen kullanmadan önce bütün kılavuzu okuyun. Talimatları takip ederken, kılavuzun başındaki görüntülere bakın.

### **Kullanım amacı**

AirFit N20 ve AirTouch N20 burun maskeleri, hava akışını hastaya rahatsızlık vermeyecek şekilde, sürekli pozitif solunum yolu basıncı (CPAP) veya çift aşamalı cihaz gibi bir pozitif havayolu basıncı (PAP) cihazından hastaya yönlendirir.

N20:

- pozitif hava basıncı reçete edilmiş 30 kilogramın üzerindeki hastalarda kullanılmalıdır
- ev ortamında tek hasta tarafından tekrar kullanıma ve/veya hastane/kurum ortamında çok sayıda hasta tarafından yeniden kullanıma uygundur.

## AirTouch N20 yastık

AirTouch N20 yastık tek bir hastanın hem evde hem de hastane/kurum ortamlarında yeniden kullanımına uygundur ve aylık olarak değiştirilmesi önerilir.



### UYARI

Alt başlık bantlarında ve maskenin çerçevesinde mıknatıslar kullanılır. Lokalize edilmiş manyetik alanları olası etkilerden korumak için, başlık ve çerçevenin herhangi bir tıbbi implanttan (ör. kalp pili, defibrilatör, manyetik serebrospinal sıvı (CSF) şönt valfi, koklear implantlar vb.) en az 50 mm uzakta tutulduğundan emin olun. Manyetik alan gücü 400 mT'den daha azdır.

## Klinik faydalar

Havalandırmalı maskelerin klinik faydaları, tedavi cihazından hastaya etkili bir şekilde tedavi uygulanmasıdır.

## Hedeflenen hasta grubu/tıbbi koşullar

Obstrüktif akciğer hastalıkları (ör. Kronik Obstrüktif Akciğer Hastalığı), restriktif akciğer hastalıkları (ör. akciğer parankimi hastalıkları, göğüs duvarı hastalıkları, sinir-kas hastalıkları), merkezi solunum düzenlemesi hastalıkları, obstrüktif uyku apnesi (OSA) ve obezite hipoventilasyon sendromu (OHS).

## Kontrendikasyonlar

Manyetik bileşenlerin olduğu maskelerin kullanımı, aşağıda yer alan daha önceden var olan tıbbi durumlara sahip hastalarda kontrendikedir:

- bir anevrizmayı tedavi etmek için başınızın içine yerleştirilen metalik hemostatik klips
- bir veya iki gözde metalik kıymıklar.

## Maskenin takılması

1. Her iki manyetik klipsi döndürüp çerçeveden çekin.
2. Her iki alt başlık bantları serbest haldeyken, maskeyi yüzünüze doğru tutun ve başlığı başınızın üstüne doğru çekin.

### Başlık kontrolü:

Başlıktaki ResMed logosunun dışarı baktığından ve başlık takıldığında dik konumda olduğundan emin olun.

3. Alt bantları kulaklarınızın altına getirin ve manyetik klipsi çerçeveye tutturun.
4. Üst başlık bantlarındaki tutturma çıkıntılarını çözün. Bantları, maske burnun tam üstüne rahatça oturacak şekilde eşit olarak ayarlayın. Tutturma çıkıntılarını tekrar takın.

5. Alt başlık bantlarındaki tutturma çıkıntılarını çözün. Bantları, maske sabitlenene kadar eşit olarak ayarlayın. Tutturma çıkıntılarını tekrar takın.
6. Cihazın hava hortumunu kısa hortuma bağlayın. Yan düğmelere basıp dirseği maskeye doğru iterek her iki taraftan da çıt sesi duyduktan sonra dirseği maskeye tutturun.
7. Maske ve başlığınız resimde gösterildiği şekilde durmalıdır.

### Maskenin ayarlanması

Gerekliyse, maskeyi hafifçe kaydırarak tam olarak oturmasını sağlayın. Başlığın kıvrılmadığından ve AirFit N20 için yastığının kırışmadığından emin olun.

1. Hava üfleme için cihazı çalıştırın.

Ayarlamaya yönelik ipuçları:

- Maskenin üst başlık bantlarında sızıntı olması durumunda, üst başlık bantlarını düzeltin. Alt kısım için, alt başlık bantlarını düzeltin. Maskenin hem rahat hem de sızdırmaz olmasını sağlamanız yeterlidir.
- Üst bant ayarı, sızdırmazlık ve rahatlığın sağlanmasında kilit unsurdur.
- Alt bantları çok sıkı bağlamayın çünkü bu bantların temel görevi yastığın yerinde durmasını sağlamaktır.

### Maskenizin çıkarılması

1. Her iki manyetik klipsi döndürüp çerçeveden çekin.
2. Maskeyi yüzünüzden uzağa, başınızın üzerinden arkaya doğru doğru çekin.

### Maskenin temizlik için sökülmesi

Maske cihazınıza bağlıysa, cihaz hava hortumunun kısa hortumla bağlantısını kesin.

1. Üst başlık bantlarındaki tutturma çıkıntılarını çözün ve çerçeveden çekin. Manyetik klipsleri alt başlık bantlarına takılı tutun.
2. Yan düğmelere basıp dirseği çekerek maskeden ayırın.
3. Baş parmağınızı yandaki yuvaya yerleştirerek çerçeveyi tutun. Yastığı çerçeveden çıkarın.

### Maskenin tekrar birleştirilmesi

1. Yastığı çerçeveye doğru itin. Çerçeve, yastığı yalnızca tek yönlü takmanızı sağlayan bir biçime sahiptir.
2. Başlıktaki ResMed logosunun dışarı doğru ve dik bir şekilde durmasını sağlayarak üst başlık bantlarını içeriden dışarıya doğru çerçeve deliklerinden geçirin. Güvenliği sağlamak için katlayın.

### Maskenin evde temizlenmesi

Maskenizden en iyi performansı almak için aşağıdaki adımların takip edilmesi önemlidir.

## UYARI

- Hijyenik olması için daima temizlik talimatlarına uyun ve hafif bir sıvı deterjan kullanın. Bazı temizlik ürünleri maskeye, parçalarına ve işlevine zarar verebilir veya iyice durulanmadığı takdirde solunabilecek zararlı artık buharlar bırakabilir.
- Maskenizin kalitesini korumak ve sağlığınıza olumsuz etkileyecek mikropların oluşmasını engellemek için maskenizi ve bileşenlerini düzenli olarak temizleyin.

## DİKKAT

Ürün kontrolü için görsel kriterler: Herhangi bir sistem parçasının gözle görülür biçimde bozulmuş (çatlak, çizik, yırtık, vb.) olması halinde, parça atılmalı veya değiştirilmelidir. Maskeyi parçalarına ayırdıktan sonra bileşenleri anlattığı şekilde temizleyin.

### **AirFit N20 yastık, dirsek ve kısa hortum (Günlük/Her kullanımdan sonra)**

1. Hafif bir sıvı deterjan kullanarak AirFit N20 yastık, dirsek ve kısa hortumu ılık suda (yaklaşık 30°C) 10 dakika kadar çalkalayarak yıkayın.
2. Dirsek üzerindeki küçük hava deliklerine özellikle dikkat ederek, parçaları yumuşak bir fırça ile temizleyin.
3. Parçaları ılık içme suyu kalitesindeki akan su ile iyice durulayın.

4. Her parçanın görsel olarak temiz olduğundan ve deterjan kalıntısı bulundurmadığından emin olun. Gerekirse yıkama işlemini tekrarlayın.
5. Montajdan önce parçaları doğrudan güneş ışığına maruz kalmayacak şekilde kendiliğinden kurumaya bırakın.

### **Başlık, çerçeve (Haftalık)**

Yıkılırken manyetik klipsler maskenin üzerinde bırakılabilir.

1. Hafif bir sıvı deterjan kullanarak ayrılmış başlık ve çerçeveyi ılık suda (yaklaşık 30°C) 10 dakika kadar çalkalayarak yıkayın.
2. Parçaları durulamak için, deterjan kalıntısı kalmayacak şekilde ılık içme suyu kalitesindeki akan suyun altında sıkarak yıkayın.
3. Kalan suyu almak için parçaları sıkın.
4. Montajdan önce parçaları doğrudan güneş ışığına maruz kalmayacak şekilde kendiliğinden kurumaya bırakın.

### **AirTouch N20 yastık (gerekliyse)**

## DİKKAT

- Yastığa hasar verebileceği ve maske performansını etkileyebileceği için, yastığın sıvı içine girmesine izin verilmemelidir.
- Yastığın suya batması veya çok kirlenmesi halinde yastığı atın.

- **Yastığı ev tipi temizlik ürünlerine veya temizlik cihazlarına maruz bırakmayın.**

AirTouch N20 yastığı her gün temizlemeniz gerekmez. Yastığı her ay değiştirmeniz önerilir. Yastığın gözle görülür bir şekilde bozulması halinde, yastık atılmalı ve yenisiyle değiştirilmelidir. Gerekli takdirde, köpük yastığının dışını CPAP mendilleri veya benzeri alkolsüz mendillerle silin ve kurumaya bırakın. Yastığı doğrudan güneş ışığı altında bırakmayın veya saklamayın.

## Sorun Giderme

Problem/olası neden	Çözüm
<b>Maske çok ses çıkarıyor.</b>	
Hava deliği kirlidir.	Hava deliğini talimatlara göre temizleyin.
Maske yanlış monte edilmiştir.	Maske parçalarını sökün ve talimatlara uygun olarak tekrar monte edin.
Dirsek ve kısa hortum yanlış takılmıştır	Dirseği ve kısa hortumu maske çerçevesinden çıkarın ve talimatlara uygun olarak yeniden takın.
Maske sızdırıyor.	Maskenizi yeniden takın ya da yerleştirin. Maskeyi yüze iyice oturtmak ve sızdırmazlık sağlamak için başlık bantlarını yeniden ayarlayın. Maskenizin doğru olarak monte edilmediğini kontrol edin.
<b>Maske yüzün etrafında sızıntı yapıyor.</b>	
Maske doğru yerleştirilmemiştir.	Maske beden işaretinin burnunuzun ucundaki yastığın alt kısmında aşağı bakacak şekilde durup durmadığını kontrol edin.

## Problem/olası neden

Maske yanlış takılmış olabilir.

Yastık kirlili olabilir.  
(Yalnızca AirFit N20 için) Yastık zarı kıvrılmış veya katlanmış.

Yastık doğru yerleştirilmemiştir.

(Yalnızca AirTouch N20 için) Yastık, kullanım ömrünün sonuna yaklaşmıştır

Maske doğru sıkılmamıştır.

## Çözüm

Maskeyi yüzünüzden çekin ve maskenin alt köşelerinin burnunuzu iyice sardığından emin olarak yeniden takın. Gerekliyse, maskeyi yerinde tutabilmek için başlık bantlarını yeniden ayarlayın. Yastığı talimatlara göre temizleyin.

Maskenizi takma talimatlarına göre çıkarın ve yeniden takın. Başlığı başın üstüne doğru çekmeden önce, yastığı burnunuza doğru biçimde yerleştirdiğinizden emin olun. Yastığın katlanması veya kıvrılmasına neden olabileceği için, takma işlemi sırasında maskeyi yüzünüzden aşağıya doğru kaydırmayın.

Maskeyi yüzünüzde tekrar konumlandırın. Sızıntı devam ediyorsa, cihazı kapatın, yastığı yeniden yerleştirin ve ardından cihazı yeniden açın.

Köpük kullanım ömrünün sonuna yaklaştıkça yastık performansı bozulabilir. Başlığınızı ayarlayın ve sorun devam ederse yastığı değiştirin.

Başlık bantlarının çok sıkı veya çok gevşek olmamasına özen gösterin. Bu maskenin diğer burun maskeleri kadar sıkı takılmasına gerek olmadığını görebilirsiniz. Başlığın bükülüp bükülmediğini kontrol edin.

Problem/olası neden	Çözüm
Maskenin bedeni yanlış olabilir.	Maskenin takılmasına ilişkin olarak yüz bedeninizin giyme şablonuna karşı kontrol edilmesi için klinisyeninize iletişime geçin. Farklı maskelerin beden ölçümünün her zaman aynı şekilde yapılmadığını unutmayın.
<b>Maske tam oturmuyor.</b>	
Maske yanlış monte edilmiştir.	Maske parçalarını sökün ve talimatlara uygun olarak tekrar monte edin.
Maskenin bedeni yanlış olabilir.	Klinisyeninize konuşarak yüzünüzün boyutunu şablona göre ölçtürün. Farklı maskeler için farklı boyutlar gerekebilir.

## GENEL UYARILAR

- Havalandırma delikleri açık olmalıdır.
- Maske yalnızca bir doktor veya solunum terapisti tarafından tavsiye edilen CPAP veya çift aşamalı cihazlarla kullanılmalıdır.
- Maske, cihaz çalıştırılmadan kullanılmamalıdır. Maske takıldığında cihazın hava üflediğinden emin olun. Açıklama: CPAP ve çift aşamalı cihazlar, maskeden sürekli olarak hava akımına izin verecek hava deliklerine sahip özel maskeler (veya konektörler) ile birlikte kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Cihaz açık konumda ve düzgün çalışırken cihazdan gelen yeni hava dışarı solunan havayı maskenin açıklık deliklerinden dışarı atmaktadır. Ancak, cihaz çalışmadığında, maskeden yetersiz temiz hava tedarik edilecektir ve dışarı solunan hava tekrar solunabilir. Dışarı solunan havanın birkaç dakikadan fazla yeniden solunması, bazı durumlarda, boğulmaya neden olabilir.

## GENEL UYARILAR

Bu durum çoğu CPAP veya çift aşamalı cihaz modeli için geçerlidir.

- Oksijen desteğini kullanırken tüm uyarılara uyun.
- CPAP cihazı veya çift aşamalı cihaz çalışmadığı zaman oksijen akımı kesilmeli, böylece kullanılmayan oksijenin cihazın içinde birikerek yangın riski oluşturması engellenmelidir.
- Oksijen tutuşmayı destekler. Sigara içerken veya açık bir alev varlığında oksijen kullanılmamalıdır. Oksijeni yalnızca iyi havalandırılan odalarda kullanın.
- Ek oksijen akışı sabit hızla sahipken, solunan oksijen konsantrasyonu; basınç ayarları, hastanın solunum düzeni, maske, uygulama noktası ve sızma oranına göre değişiklik gösterir. Bu uyarı, çoğu CPAP veya çift aşamalı cihaz modeli için geçerlidir.
- Klinisyen tarafından maskenin teknik özelliklerinin CPAP veya çift aşamalı cihaz ile uyumlu olup olmadığı kontrol edilmelidir. Belirtilen değerler haricinde veya uyumsuz cihazlar ile birlikte kullanıldığı takdirde, maskenin sızdırmazlığı ve konforu etkili olmayabilir, optimum tedavi elde edilemeyebilir ve sızıntı veya sızıntı akışındaki değişiklik, CPAP veya çift aşamalı cihaz fonksiyonunu etkileyebilir.
- Maskenin kullanımı ile ilgili HERHANGİ BİR advers reaksiyon ortaya çıkarsa, maskeyi kullanmayı bırakın ve doktorunuza veya uyku terapistinize danışın.
- Maske kullanımı, diş, diş eti veya çene ağrısına neden olabilir veya ağız sağlığı ile ilgili var olan bir durumu kötüleştirebilir.

## ⚠ GENEL UYARILAR

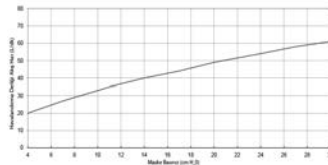
Belirtiler oluşursa, doktorunuza veya diş hekiminize danışın.

- Tüm maskelerde olabildiği gibi, düşük CPAP basınçlarında bir miktar geri soluma olabilir.
- Ayarlar ve çalışma bilgisi için CPAP cihazı veya çift aşamalı cihazın el kitabına başvurun.
- Maskeyi kullanmadan önce ambalajı tamamen çıkarın.
- Maske, kendi başına çıkarma imkanı olmayan kullanıcılarda yetkili gözetim altında kullanılmalıdır.
- Bu maske, bozulmuş gırtlaksal refleksleri olan veya regürjitasyon ile kusma durumunda aspirasyona yol açabilecek diğer rahatsızlıkları bulunan hastalarda kullanım için değildir.
- Maskenin herhangi bir kısmına esnek PVC ürünlerini (ör. PVC hortum) doğrudan bağlamaktan kaçının. Esnek PVC, maske malzemeleri için zararlı olabilecek unsurlar içermektedir ve bileşenlerin çatlamasına veya kırılmasına neden olabilir.
- Burun CPAP maskelerinin N20 hattı, maskenin/hortumun hava yolunda olan nebulizör ilaçları ile aynı anda kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Maske normal nefes almayı sağlayan bir çıkış deliği güvenlik özelliği içerir. Bu güvenlik özelliğinin hasarlı veya eksik olması halinde maske kullanılmamalıdır.

**Not:** Bu cihazla ilgili olarak ortaya çıkan tüm ciddi durumlar ResMed'e ve ülkenizdeki yetkili kuruma rapor edilmelidir.

## Teknik özellikler

**Basınç-akış eğrisi** Maske, yeniden solumaya karşı koruma için pasif havalandırmaya sahiptir. İmalat değişikliklerinden ötürü, havalandırma deliği akış hızı değişkenlik gösterebilir.



Basınç (cm H <sub>2</sub> O)	Akış (L/dak)
4	20
7	27
11	35
14	40
17	44
20	49
24	54
27	58
30	61

	AirFit N20	AirTouch N20
<b>Tedavi basıncı</b>	4 ila 30 cm H <sub>2</sub> O	4 ila 30 cm H <sub>2</sub> O
<b>Ölü alan:</b> Fiziksel ölü alan, maskede halka ucuna doğru bulunan boş hacimdir. Büyük yastık kullanıldığında	103 mL (Büyük)	103 mL (Büyük)
<b>Rezistans:</b> Ölçülen basınçtaki düşüş (nominal)		
50 L/dk'da	0,3 cm H <sub>2</sub> O	0,4 cm H <sub>2</sub> O
100 L/dk'da	1,3 cm H <sub>2</sub> O	1,4 cm H <sub>2</sub> O

	AirFit N20	AirTouch N20
<b>Ses:</b> ISO 4871 uyarınca BEYAN EDİLEN ÇİFT RAKAMLIL GÜRÜLTÜ EMİSYON DEĞERLERİ: 1 metre mesafede, 3dBA belirsizlik ile maskenin A-ağırlıklı ses gücü seviyesi ve A-ağırlıklı ses basınç seviyesi gösterilmektedir		
Güç seviyesi	24 dBA	24 dBA
Basınç seviyesi	16 dBA	16 dBA

**Brüt boyutlar:** Başlık hariç tutulacak şekilde kısa hortum ve firdöndü tertibatıyla tam olarak monte edilen maske.(Y x G x D)

339 mm x 291 mm x 162 mm	339 mm x 291 mm x 170 mm
--------------------------	--------------------------

#### Ortam Koşulları

Çalışma sıcaklığı: 5°C ila 40°C

Çalışma nemi: %15 ila %95 bağıl nem, yoğunlaşmaz

Saklama ve taşıma sıcaklığı: -20°C ila +60°C

Saklama ve taşıma nemliliği: yoğunlaşmaz %95'e kadar bağıl nem

#### Uluslararası İyonlaştırıcı Olmayan Radyasyondan Korunma Komisyonu (ICNIRP)

Bu maskede kullanılan mıknatıslar genel amaçlı kullanıma yönelik ICNIRP yönergesine uygundur.

#### Kullanım Ömrü

Maske sisteminin kullanım ömrü; kullanım yoğunluğu, bakım ve maskenin kullanıldığı veya depolandığı çevre koşullarına bağlıdır. Bu maske sistemi ve bileşenleri modüler niteliğe sahip olduğu için, kullanıcının düzenli olarak bakım ve kontrolünü yapması ve gerekli görülmesi halinde ya da bu kılavuzun 'Maskenizin evde temizlenmesi' bölümündeki 'ürün kontrolü için görsel kriterler'e göre maske sistemi veya bileşenlerini değiştirmesi tavsiye edilir.

#### Maske Ayar seçenekleri

AirSense, AirCurve veya S9 içindir: "Pillows" (Yastıklar) ögesi için seçin.

Diğer cihazlarda: Maske seçeneği olarak "SWIFT"i seçin (varsa), aksi halde 'MIRAGE'ı seçin.



Device Setting

Pillows

**Uyumlu cihazlar:** Bu maske ile uyumlu cihazların tam listesi için, [ResMed.com/downloads/masks](https://www.resmed.com/downloads/masks) adresindeki Maske/Cihaz Uyumluluk Listesine bakınız. İnternet erişiminiz yoksa lütfen ResMed temsilciniz ile irtibata geçiniz.

**Not:** Üretici haber vermeden bu teknik özellikleri değiştirme hakkını saklı tutar.

## Hastalar arasında maskenin yeniden işlemden geçirilmesi

Bu maskeyi hastalar arasında kullandıktan sonra yeniden işlemden geçirin. Yeniden işlemden geçirme talimatları için bkz.

[ResMed.com/downloads/masks](https://www.resmed.com/downloads/masks).

## Saklama

Belirli bir süre saklamadan önce maskenin tamamen temiz ve kuru olduğundan emin olun. Maskeyi, doğrudan güneş ışığına maruz bırakmadan kuru bir yerde saklayın.

## Bertaraf

Bu maske ve ambalajı hiçbir tehlikeli madde içermemektedir ve normal ev atıkları ile birlikte atılabilir.

## Semboller

Aşağıdaki semboller ürününüzde veya ambalajında görülebilir:



ithalatçı



Tıbbi cihaz



Burun maskesi



Cihaz ayarı - Yastıklar

**LATEX?**

Doğal kauçuk lateksten  
üretilmemiştir



Sadece alkol içermeyen  
ıslak mendil ile temizleyin



Sıvıların içine  
daldırmayın



Boy - küçük



Boy - orta



Boy - büyük

Semboller sözlüğü için [ResMed.com/symbols](https://www.resmed.com/symbols) adresine bakın.

## Tüketici garantisi

ResMed, Avrupa Birliği sınırları içinde satılan ürünler için 1999/44/EC sayılı AB Direktifi ve AB'deki ilgili ulusal kanunlar kapsamında sağlanan tüm tüketici haklarını kabul eder.



**cpapmerkezi**  
UYKU & SOLUNUM CIHAZLARI

**Adres:** Tülin Cad. No:6A Zümrütevler Maltepe/İstanbul  
**Tel :** 05064502317

[www.cpapmerkezi.com](http://www.cpapmerkezi.com)



**ResMed Pty Ltd**

MANUFACTURER 1 Elizabeth Macarthur Drive Bella Vista NSW 2153 Australia

See ResMed.com for other ResMed locations worldwide. AirFit, AirSense and AirCurve are trademarks and/or registered trademarks of the ResMed family of companies. For patent and other intellectual property information, see ResMed.com/ip. © 2020 ResMed. 638260/1 2020-07

CE 0123

ResMed.com



638260